

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Működési árak:

Égész évre 180 L., félévre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Isten hozott!

Isten hozott benneteket, kedves vendégek, akik a kiállítás hetén a megye legtávolabbi községeiből, s a szomszédos megyékből, sőt messze-messze nagy városokból is eljöttetek ebbe, a mi forrón szeretett székely anyavárosunkba, megnézni a mi iparosaink, mezőgazdánk, méhészeink és kereskedőink munkáit.

Isten hozott benneteket, ti szorgalmas méhészek, akik a mai napon a mi imádott Erdélyünk közeli és távoli községeiből, városaiól idefáradtok egy kongresszusra, hogy megbeszéljétek egyes bajos dolgaitokat, hogy egymást felkészítsétek és biztosságot a kitartó munkára. A székely város ősi vendég-szeretettel, örömmel látja ki öleli karjait, s forró szeretettel szorít keblére titeket, mint a jó édesanya szeretett gyermekeit. Talán véletlen, talán nem is véletlen, de mindenesetre jó, hogy éppen most jöttetek el ti, akik a szorgalmas méhészeketől tanultátok a munkaszeretettel, s akik Erdélyszerte hirdették, hogy csakis a munka, a szorgalmas, becsületes és kitartó munka érheti el eredményt.

Jöjjetek el a kiállítást megnézni és látni fogjátok, mily boldogan áll az egyszerű költőgyártó az ő szeretettel és türelemmel megalkotott munkái mellett, mily büszke a műasztalos az ő gyönyörű butoraira, s a kőfaragó az ő kőbe vésett gondolataira, álmaira.

S mint ragyog mindegyiknek az arcán az a tudat, az a boldogító érzés, hogy nincs egyedül, hanem ő is egyik tagja egy céltudatosan s a méhekhez hasonló szorgalommal dolgozó iparosoknak, egy folyton fejlődni akaró kereskedőtestületnek és egy bár folyton nehézségekkel küzdő, de mégis folyton haladó gazdasági egységnek. És nézzétek, mily boldog mindegyik, amikor látja, hogy mégis csak sikerült a kiállítás! Dolgoztunk egymást segítve, egymást megértve, egymást támogatva, mint azok a kedves kis, szorgalmas méhészek s az eredmény nem maradt el. Voltak eleinte, akik kételkedtek, akik ellenőzték a kiállítást, olyanok is, akik részvétlenséggel tüntettek. De a polgárságnak dicséretesen nagy többsége örömmel és lelkesedéssel állott a szép és magasfokú cél szolgálatába s nemes lelkesedéssel állott az alá a zászló alá, amelyre csak egy szó van írva: „Munka”.

És most, amikor az egész város, az egész megye s a környék is elismeri, hogy a nemes cél munka megtermelte az ő szép gyümölcsét, örömmel üdvözljük az idegenből jött vendégeket s örömmel köszönjük meg mindazok jóságát, akik szóval és tettel támogatták bennünket.

Az Isten áldja a tisztas ipart!

Az Eg áldása minden becsületes munkán!
Voszka István dr.

Uj vasúti tarifa lép szeptember tizenötödikén életbe Romániában. Az új tarifa harminchatzorosa az 1916-ban érvényben volt díjszabásnak. Újtás az is, hogy a személy- és gyorsvonatoknál száz, az expresszvonatoknál pedig ötven kilométerenkénti zónákat állapítanak meg. Ennek következtében a kisebb távolságokra az utazás körülbelül háromszorosan-öttszörösen lesz drágább az eddigénél, míg a nagyobb távolságokra is 40-60-80-100 százalékkal drágább, mintha amugy is nem lett volna már minden túrhéttelennél drága!

Kisebbségi életünknek

legégetőbb problémája az iskolatügy. Az imperiumváltozás óta szakadatlan küzdelmet folytatunk azért, hogy ősi iskoláinknak léte, fennmaradása biztosítsák: hogy a szülőknek iskolaválasztási joga legyen szabad; hogy sok szenvedésen és megpróbáltatáson átment tanítóink helyzete valamilyen módon elviselhetővé, türelhetővé tétessék.

Nincs kisebbségi életünknek egyetlen egy kérdése sem, amelynek megoldása érdekében annyi cikk íródott volna, annyi memorandum készült volna s annyi szónoklat hangzott volna el, mint éppen az iskolakérdésben. Fajunk legjobbjai idejüket, egészségüket, egyesek még életüket is áldozták azért, hogy részvétlenség népontok arra, hogy lássa be, minő megbecsülhetetlen kincseket bir iskoláiban. S valóban úgy is van, hogy az iskolakérdés a kisebbségi népeknek mindenek felett való. A száz nép anyanyelvét, magas kultúráját évszázadokon keresztül iskoláiban őrizte meg és tartotta fenn. Ez a nép magával szemben, mondhatjuk, a főenyességig takszerekes, de ha kultúrájáról, iskolájáról van szó, akkor szó nélkül hozza meg a legmesszebbmehető áldozatot. Nálunk nem ritka az olyan egyén, aki évente 30-40.000 leut áldoz iskolai célokra, nálunk egy pár ezer a legnagyobb iskolai fenntartói-díj s csak az tudja, hogy többnyire milyen nehezen foly be ez is, aki annak behajtásával foglalkozik. A kultúra értékelésének gyönyörű példáját adta a kicsiny avagy nép is, amely onadotzatát utján Temesváron egy negyvenmillió kultur-intézményt létesített.

Nekünk a romániai legnagyobb kisebbségnek is immár reá kell eszmélnünk arra, hogy fajiságunkat csak kulturintézményeinkben őrizhetjük meg s éppen ezért azoktól nem szabad megvonnunk áldozatainkat, hanem ellenkezőleg addig is, amíg a megígért állami segítség megérkezik, fokoznunk kell azokat, hogy kulturintézményeinket a régi színvonalon megtarthassuk. Ugy tudjuk, hogy az egyes egyházközségekben most készülnek a jövő iskolai évi költségvetések. E költségvetések összeállításánál mindenesetre tekintetbe kell venni a hívek teherbíró képességét, de ugyanakkor nem szabad elzárkózni az elől sem, hogy a tanítóknak jogos kívánságai figyelembe véssenek, mert csak a kellőleg dotált, az anyagi gondoktól ment tanítóságtól várhatunk becsületes, fajunk színvonalát emelő igazi kulturmunkát.

A vármegyénk közéletében,

a prefectus és a Magyar Párt vezetői közt, felmerült ellentétek ügyében a Magyar Párt végrehajtó bizottsága legutóbb, pénteken délután ismét népes értekezletet tartott s alapos megvitatás után, az alábbi határozatokban állapodott meg:

1. A végrehajtó bizottság megállapítja, hogy a prefectusnak a végrehajtó bizottsági elnök által hozott szóbeli üzenet és a prefectusnak a Hargita című lap 37-ik számában közzétett sajtónyilatkozata között lényegi eltérés van, mert míg az előbbin a magyar részére adandó elégtételadásról van szó az illojálítás kérdésében, addig az utóbbiban kifejezetten fenntartja és megismétli a Székely Közélet 38-ik számában megjelent intervjújában foglaltakat, vagyis, hogy „kifogás tárgyává

csak azoknak a vezető közéleti egyéni ségeknek az eljárását tétlik, akik a fogadtatásra meg voltak hívva, de ott nem jelentek meg, sőt magukat emiatt mostanig sem exkuzálták”, ami — egybevetve azt a prefectusnak a Hargitában adott legelső intervjújával — Szakács szenátor, Sebesi deputat és az ugynevezett arisztokrácia elleni illojálítási vád fenntartását jelenti. Mint-hogy pedig a végrehajtó bizottságnak aug. 30-án hozott határozatában az egész integráns magyarság, vagyis a fennnevezett társadalmi és pártvezetőkre nézve is kívánta az illojálítás vádjának elejtését, illetve az e részben való teljes elégtételadást; megállapítja a végrehajtó bizottság azt, hogy a prefectus ur az érdemleges tárgyalások feltételének feltételül odaállított sine qua non-t nem teljesítette s így ennek megtörténte nélkül az érdemi tárgyalásokat fel nem veheti.

2. Tekintettel arra, hogy az Országos Magyar Párt Elnöki Tanácsa a Királyné Öfelsége udvarhelyi látogatásával kapcsolatban felmerült illojálítás és dinasztia-ellenesség vádjával már foglalkozott és a törvények megvizsgálását határozta el, az Udvarhelymegyei Magyar Párt végrehajtó bizottsága a már országossá vált kérdésben, ezen sürgősen megejtendő vizsgálat megejtése előtt, további lépést nem lát szükségesnek.

(A második határozatra szükség volt azért, mert a vármegye békéjének kérdése mellett állandóan napirenden van a másik, a magyarságra nézve ma már nagyobb jelentőségű ügy: az illojálítás vádjá, amelynek, mint a béke előfeltételének a prefectus részéről való egyoldalú tisztázása eddig még nem következészen be, a párt maga kellett határozzon, afelől, hogy mi tenni való lát e részben. Tehát ez a határozat nincs ellentétben az előbbivel, sőt annak okszerű folyománya. (Szerk.)

Béke-szelek

lengése érzik vármegyei életünkben, — vagy ha nem is érzik, egyelőre már beszélnek rólok. Kezdeményezések, kísérletek, közzétetések fordulnak, azzal a törekvéssel, hogy amennyiben egy állandó béke alapjai — a kellő tárgyi és személyi garanciák megtalálása mellett — megépíthetők lennének, azok valóban meg is építhessenek. Az már amugy is kezdettől fogva kétség-telen volt — ezt különben a magyarság vezetői ismételt hangszólyozták is —, hogy a harcot maga a harc kedvéért senki folytatni nem akarta, s nem akarja, hanem csupán azoknak a komoly és lényeges feltételeknek a megteremtéséért, melyek itt egy való-ságos és tartós békét biztosíthatnak. E megnyilatkozások és kísérletezések közt disszónáusan hat, s nem úgy, mint a cél felé vezető úton a helyzet teljes tisztázásához feltétlenül szükséges lépés megtétele a Cuvántul című lap szeptember 8-iki számának Erdélyi krónika (Cronica Ardealului) rovatában közölt az a cikk, melyet im itt hű fordításban teljes szövege szerint közölünk:

Néhány magyar képviselő illojális viselkedése a királynéval szemben.

A Magyar Párt megmagyaráhatatlan közbelépése.

Udvarhelyen, a Székelyföldön, a közeli időben oly esemény történt, amely eléggé elárulja azon érzelmeket, amelyeket az országgal szemben táplálnak Goga barátai és amely súlyos fe-

szültséget idézett elő a székelység politikai képviselői és a román hatóságok között.

A királyné meglátogatván Udvarhelyt, őt egy a hatóság, mint a székely közép az udvarasság teljes betartásával fogadta. A Magyar Párt helybeli képviselői: Szakács szenátor és Sebesy képviselő (akiknek ugylátszik, el kell hagyniok a parlamentet, akárcsak Szele Béla társuknak azon összeharthatatlan írásai következtében, amelyeket neki tulajdonítottak) visszatábitották, hogy Ő Felsége elő járuljának, jöllehet erre meg voltak hívva. A királyné észrevette a távollétét és a prefectustól magyarázatot kért. Más részről Cantacuzino Alexandrina urhölgy, aki jelen volt, az ügyet egy székelyföldi lapban nyilvánosságra hozta. s ugyancsak levelet írt Bethlen G-nének, a magyarpárti elnök feleségének, amelyben őt arra ösztönzi, hívja fel férjének figyelmét arra, hogy az ilyen viselkedések olyan természetűek, amelyek tönkreteszik az összes erőfeszítéseket, amelyeket a magyar kisebbség és az uralkodó nemzet közti kapcsolatot szorosabbra fűzésére tesznek.

Ezek következtében a viszony a vármegyei román hatóság (nem beszélünk a hivatalos felelősség nélküli románokról) és a Magyar Párt között a legvégsőkig kiéleződött.

A Magyar Párt vármegyei szervezetének bizottsága gyűlést tartott, hogy ezt a szégyent mossa le, de azt úgy mosta le, ahogy ez a párt ért hozza, hogy szégyenletes dolgokban másakodjék.

Határozati javaslatot szavazott meg, amelyben „szajálkozásának ad kifejezést”, hogy a pártot illojálítással illették, s különben, hogy ezt a sajtó útján tették meg. Rosszkarásának ezen csodálatos kifejezése után rátér mulatságos dolgokra: vádolja a rendező bizottságot Sebesy és Szakács távolléte miatt és állítja, hogy ezek az urak a tömegben voltak és nem vitettek karonfogva a királyné színe elé (amikor pedig különleges meghívásuk volt és amikor tudvalevőleg értenek hozzá a minisztériumokban való tolongásokhoz; máskülönb a talált formula nem valami szerencsés, mivelhogy még a vármegye összes rendőri hatóságai sem tudhatnák, vajjon Szakács és Sebesy urak ott voltak-e, vagy sem az embereknek ezen sokaságában).

Ezen határozati javaslat után pedig a párt levelet intézett a prefectushoz, amelyben felszólítja őt, hogy kérjen bocsánatot.

Ugyebár érdekes?

Bucsan C. urnak, aki a Székelyföldnek ezen képviselőjét felfedezte, gondja lesz, hogy alantas hatóságait kényszerítse erre a megaláztatásra.

A fenti cikk a románul tudó és olvasó magyarság körében, érthetőleg, megdöbbenést, s keserű érzéseket keltett. Mi magunk, figyelemzetésre, éppen azért közöltük, hogy ezekre a rossz érzésekre rámutassunk, s rámutassunk egyuttal arra is, hogy a lelki béke, a harmonikus együttélés lehetőségét nem az ilyen közlésekkel, hanem csak a kölcsönös igazságra, jóindulatra törekvéssel lehet megteremteni. Vitakozni nem lehet a cikkel! Hogy vitakozzunk komolyan ott, ahol az igazságra törekvésnek, meggyőződésnek akkora hiányával kell találkozunk, mint e különös írásban, melyben Cantacuzino hercegnek a királynéi látogatás alkalmával jelenváltat tüntetik fel, viszont gunyoskodó ötlettel vélik elintézhetőnek Szakács Péter szenátornak és Sebesi János dr. képviselőnek a közönség közti jelenlétét, mikor azóta kitűnt, hogy számtalan tanura

hajlandók és tudnak hivatkozni, hogy megjelenésüket bizonyítsák.

Eszünkbe sem jut, hogy a cikk eredetét a kormány helyi reprezentánál keressük, de joggal sejtjük valamely tulbuzgó pártívében, vagy (ha az nem): valamely közalkalmazottban, — mert más itt alig lehet! Semmire sem ártana tehát a tudósító figyelmeztetése, hogy ugyanakkor, mikor a kormány képviselője törekszik a béke megteremtésére, kár az ilyen közleménnyel — mely különben a kormány tiszteletben álló tagjaira is sanda célzásokat tartalmaz — a közhangulatot nyugtalanítani. Hasonló törekvésekkel sem most, sem máskor nem tehet senki jó szolgálatot a kormánynak sem, amelynek természetszerű és ismételt is kijelentett célja a konzolidáció, a nemzetek közti egyetértés megteremtése!

Gyilkosság Csehétfalván.

Borzasztó gyilkosságnak jöttek a nyomára hatóságaink a napokban. Augusztus 30-án egy névtelen levél érkezett az udvarhelyi ügyészséghez, amelyben a levélíró, anélkül, hogy bármily bizonyítékot is említene fel, kéri, hogy ásassa ki az ügyészség az augusztus elején elhunyt Brók Lajos csehétfalvi lakos holttestét, s a vizsgálat meg fogja állapítani, hogy Brók nem természetes halállal halt el, hanem egy borzasztó büntett áldozata.

Voszka István dr. kir. ügyész azonnal áttette a névtelen levelet a kereszteri csendőrszámhárhoz, elrendelve a legsürgősebb nyomozást, megjelölve pontosan a nyomozás irányát. A csendőrség nyomozás közben tényleg megállapította, hogy Brók Lajosné paponygyökérből készített mérget tett a férje pálinkájába, aki azt megitta, s rövid idő múlva meghalt. Brók Lajos az utóbi időben állandóan betegeskedett, ezért a halál beállta nem volt gyanús, úgy hogy aug. 10-én a holttestet minden hatósági beavatkozás nélkül eltemették. Minthogy azonban a csendőrség nemcsak a megmaradt mérges gyökereket, hanem a mérgező ital készítésénél használt összes eszközöket is megtalálta és a büntető asszony borzasztó cselekményét a királyi ügyész előtti kihallgatásánál is beismerte, az ügyészség a hulla sürgős exhumálását indítványozta a vizsgálóbírónál.

A városi tanács és rendőrség figyelmébe.

I.

Nem haza beszélek, amikor a városi tanács nagybecsű figyelmét felhívom az Iskola-utcai Vargapatak sürgős partszabályozására. Ugyanis az utca elején a kanyarulónál annyira kimosta és alámosta a partot az ár, hogy közveszélyes kezd ott lenni a járkálás. Már pedig tudvalevőleg 2-3 utca forgalma is lebonyolódik az Iskola-utcán, miért is fontos közérdek annak jókárban tartása s az utcát és a partmenti házakat annyira veszélyeztető Vargapatak szabályozása, melynek elhanyagolása odáig vezetett, hogy a vízmosás miatt a természetes villanyoszlop is kidülöfőfélben van a járókelők nagy ijedelmére. A partmenti háztulajdonosok legtöbbje kikötötte partrészletét. Ezek segítségére kell lennie a városnak, már csak azért is, nehogy a vízmosás a partkötések hátába kerülve s így kárt okozva a tulajdonosoknak, kiszámíthatatlan következményeket rójon a városi tanács nyakába.

II.

A rendőrség is nagyobb ellenőrzést fejthetne ki a kis korcsmákkal szemben. Ezek nem egyike valóságos kártyabarlang, melyben kevés fizetésű tisztviselők óriási pénzekben játszanak; majd záróra után — tudja az Ég, hol ütök fel tanyájukat — reggelig forgatják az ördög bibliáját. Halom pénzek, órák és egyéb tárgyak kerülnek tétre, otthon pedig sir a gyermek, mert apja elkártyázta a betevő falatot, a ruhára és fára valót. Az asszony is sir és agódi, mert előre látja a romlást, amibe férje kártyaszennvedélye sódorni fogja. Emberbaráti cselekedetet gyakorolna tehát a rendőrség, ha rajtaütne a kártyabarlangokon és szétsprengelné

azokat; a házárjátékos tisztviselőket pedig, akik halompénzekben turkálják, vallatásra fogják és szigorúan megbüntetné, hogy örök időre elmenjen a kedvük a rangjukhoz nem illő, vagyoni állapotukhoz nem való, előbb-utóbb bűnre vezető és családot károsító szenvedélytől. (Beküldték.)

HIREK.

Szept. 11.

Tomcsa Sándor rajzkiállítása.

A kiállítás alkalmával külön kiállítást rendez rajzaiból, karrikatúráiból Tomcsa Sándor is, ez az erős rajztudású, ötletes fiatal művészember. Határozott tehetségéről, annak jellegzetesebb vonásairól már több alkalommal meggyőződhetett városunk közönsége, most meggyőződhetik újabb erős fejlődéséről is. Ez a fejlődés a leegyszerűsödés felé halad, valakinek eltalálni, meglátni a legjellemzőbb egyéni kifejezést, külsőségeit, s ezeket aztán egy-két biztos vonallal vetni papírra. S mert ezt rendszeresen valóban csak egy-két határozott vonallal teszi, karrikatúra rajzoló tehetségének ez a legbiztosabb próbája —: abban az egy-két vonalban csakugyan a leglényegesebbet kell adnia, ha belőlük ilyen jól, ilyen kétség nélkül ráismerünk a lerajzolt eredetire. Éles szem, magas fokra fejlett, biztos rajztudás az alapfeltétele e hatás elérésének. Tomcsának ezenkívül, mint tudjuk, igazi eleven humora is van, bőven buzgó ötletessége, melylyel ma — bizonyos régebbi fiatalos merészségeinek, érdességeinek lecsiszolódása után — elevenre tapint, sőt ki is figuráz, anélkül, hogy e miatt a humor és művészet iránt érzékkel bíró ember a legkevésbé is megsértődhetne! Nagy és ritka értékek ezek, s akiben mindezek az értékek ilyen tiszta fémállal együtt vannak: Tomcsa Sándor maga kiváló értéke kis városunknak. Csak azt figyeljük, várjuk régóta, néha sürgető kíváncsisággal is, mikor fogja már határozottan, véglegesen azt érezni, hogy „szűk neki Macedónia”?!

A művész által nekünk előre bemutatott rajzok (ugy a portrészterűek, egyén-karrikatúrák, mint az egy-egy ötletet frappánsan kifejezők, csoportképek) között igen sok van, amely pompásan meglátott karakter vonásaival, technikai megoldásával minden dicséretet megérdemel. Vagyis a kinek kevés rávaló pénze van, valóban kevés pénzzel bőven válogathat a jónál-jobb rajzokban, érdeklődése, vagy művészi érdeklődése szerint! (T. L.)

A Székely Dalegylet nagyszerű operettelőadásának a „Cseregyerekek”-nek a megisméltése szept. 18-án, szombaton este.

Hívó szózat. Véndiák találkozóra hívják meg a kolozsvári Unitárius Kollégium összes volt növendékeit f. évi szept. 19-20-ra. Az összehívók: Ferencz József unitárius püspök, Dr. Ferenczy Géza egyházi főgondnok, Dr. Boros György egyházi főjegyző, Dr. Ferencz József kollégiumi felügyelő-gondnok, Dr. Kiss Elek teol. akad. dékán, Dr. Barabás Béla szenátor, Dr. Szent-Iványi József egyházi főgondnok, Dr. Váradi Aurél kollégiumi felügyelő-gondnok, Dr. Gál Kelemen tb. igazgató-tanár, Dr. Borbély István koll. igazgató. — Felkéri azokat, akik elszállásolásra igényt tartanak és a közeledő résztevni óhajtának, erre irányuló kívánságukat szeptember hó 15-ig a kollégiumi igazgatóval tudassák. A találkozó emlékére a kollégium javára szánt adományokat H a d h á z y Sándor egyházi pénztáros címére (Cluj-Kolozsvár, Unitárius Kollégium) kéri.

Hirek Zetelakáról. Zetelakán a szokásos évi bucsút f. hó 8-án tartották meg, amely alkalommal az ünneplő istentiszteletet Pál István prelátnak, kerületi főesperes végezte fényes papi segédlettel. — A község díszes Népháza a közbirtokosság áldozatkészességéből már teljesen elkészült s a napokban veszik át hivatalosan Fekete Béni építőmestertől. A Népház felavatása október havában lesz fényes ünnepség közepette.

Huszonöt év a kultúra szolgálatában. A helybeli ref. kollégium most megjelent Értesítőjének lapozgatása közben szemünkbe ötlött, hogy Nagy Elemér tanár, az akáclombos Alföld szülője, éppen negyedszázada jegyezte el magát a székely tanítástól, s azóta itt működik, mint a kollégiumnak kiválóan képzett, nagytehetségű tanára. Az iskolai munkából és a társadalmi tevékenységből egyaránt kivette a maga oroszlánrészét. Az ifjuságnak lelkes irányítója úgy is, mint a magyar irodalomnak tanára, úgy is, mint az önképzőkörnek hivatott vezetője. A közbizalom egy időben az egyházmegyei képviselősséggel, a Tanári Kör jegyzőségével, a Nőegylet és Verekereszt-egyesület titkárságával, a Napközi Otthon pénztárosi állásával és a Népevelési Egyesület választmányi tagásával tisztelte meg s ezeket az állásokat közmegelegedéssel töltötte be. Iparos, nőegyleti és más működvelői előadásoknak sürű szereplője és szakavatott rendezője. Irodalmi, társadalmi előadásaival ott van mindenütt, ahol szükség van rá. Szerény, vigkedélyű, munkás egyéniség, aki a szereplésekre nem hiúságból, nem öncéliből, hanem a közjó előmozdítása céljából vállalkozik. Az ilyen nemes lelkű, a köz javáért munkálkodó egyéniség megérdemli, hogy tanári pályájának negyedszázados zárókövénél köszöntsük, üdvözljük, mint az igazi tanár mintaképet s mint a társadalmi munka kipróbált és továbbra is nélkülözhetetlen bajnokát.

A kiállítás megnyitása vasárnap, szeptember hó 12-én d. e. 9 óra 30 perckor lesz a hatóságok jelenlétében. A bizottság ezúton kéri a hatóságokat, a kiállítás védnökeit, a kiállítási nagybizottság tagjait s a kiállítókat, hogy a megnyitáson lehetőleg teljes számban megjelenjen szíveskedjenek. A megnyitásra felvonulnak az ipartársulatok, a Székely Dalegylet, Tüztoltó Egylet is, saját zászlóikkal. Az ünnepélyt a „Székely Dalegylet” énekkara nyitja meg egy ének számmal. Utána Voszka István dr. a kiállítás rendezőbizottságának elnöke ismertetve a kiállítás létrehozásának rövid történetét, felkéri Spataru prefectust, a kiállítás fővédnökét a kiállítás megnyitására. A prefectus megnyitó beszéde után a „Székely Dalegylet” éneke zárja be a megnyitó ünnepélyt. Rögtön a megnyitás után a kiállítást a nagy közönség is megtekintheti. A belépti díj személyenként 20 leu, 6-15 éves gyermekek, diákok és katonák féljegyet váltanak.

Hol lesz a kiállítás? A nagy közönség számára szept. 12-én, vasárnap d. e. 10 órakor megnyitott kiállítás nagy része a református kollégiumban lesz elhelyezve. A bejárat a kollégium új épületének főbejáratánál lesz, ott lesznek felállítva a főpénztárak, valamint a szerencsekerék, amelybe minden látogató, aki a sorsjátékban részt akar venni, beledobja a belépti jegyhez csatolt s ugyanazzal a számmal ellátott sorsjegyszelvényt. A látogatók részére legcélszerűbb menetirányt különben nyilak fogják jelezni. Az állatkiallítás, amely csak szept. 19-én nyílik meg, az állatvásártéren lesz elhelyezve.

A kiállítás naponként kisorsolandó tárgyak mindennap a Hirsch Rudolf üzletében lesznek kiállítva. Ugyanott lesznek kiállítva azok a lajstromok, amelyek a nyertes számokat tartalmazzák. A rendezőbizottság ezúton is kéri a kiállítás látogatóit, hogy a belépőjegyekhez csatolt sorsjegycskéket a pénztárnál levő szerencsekerékbe dobják be, s a belépőjegyet jól őrzik meg, mert a nyerménytárgyakat csak a belépőjegy előmutatása mellett lehet kiváltani. A sorsjegy száma mindig ugyanazonos a belépőjegy számával. A nyerménytárgyakat egy bizottság mindennap a kiállítás bezárása előtt egy félórával fogja kisorsolni, úgy hogy a kiállítás területén levő közönség, valamint a kiállítási bodegában, borkostolóban, sörpavillonban, vagy cukrászdában cigányzene mellett szórakozó látogatók azonnal megtudhatják, hogy nyertek-e vagy sem. A nyert számok jegyzéke a kiállítás bejáratánál is ki lesz függesztve.

A városi tanács f. hó 14-ikén, kedden d. u. 3 órakor teljes tanácsulást tart, melynek főtárgya a villamosüzem és a világiási díjak ügye.

Lásas készülődés mindenütt a kiállítás területén. Nem tudja az ember, mit bámuljon: a szép iparművészeti dolgokat-e, vagy a háziipar remekét? A remek asztalosmunkákat-e, vagy a Degró Béla- és Kassay fővárosi művész kiállítását? A remek cipész és csizmadia munkákat-e, avagy a gyönyörű aragonitokat és fényképeket. Itt nem lehet semmit előre mondani, csak látni kell, amikor készen van.

Németországnak a Népszövetségbe való felvétele, mely régóta húzódott előzmények után, legutóbb Genfben történt meg, e szövetség munkásságának idáig talán a legnevezetesebb mozzanata. A mellett, hogy szellemben, elvi kérdésben való jelentékeny átalakulást is bizonyít, következményeiben is nagy jelentőségűnek ígérkezik. A győztes hatalmak, néhány semlegessel együtt, eddig maguk tárgyaltak a világ dolgairól, most maguk közé vették a háboru alatti legnagyobb, legkeményebb ellenfeleket. Németország, melynek magának is gondolnia kell idegen államokban élő kisebbségi fajtestvéreire, s a mely mindig az emberi humanitás egyik legfőbb szellemi harcosa volt, e kérdésekben bizonyára még nyomatékosan hallatni fogja szavát a Népszövetség kötelékében is.

Vármegyei közigazgatási (prefectusi) értekezlet volt f. hó 9-ikén, csütörtökön a vármegyeházán. Az értekezleten, mely a vármegyei tanács működésének megindulásáig a régi közigazgatási bizottság hatáskörét van hivatva (részben) betölteni, Spataru prefectus elnökölt. Az adminisztrációs jelentéssel kapcsolatban — Szabó Gábor subprefectus javaslatára elhatározták, hogy a belügyminiszterhez kérdést intéznek, összehívható-e a vármegyei tanács, mielőtt a kormány által kinevezendő tanács tagok — már többször sürgetett — kinevezése megérkezne, vagy pedig a tanács hatáskörét, átszállás folytán, ideiglenesen a prefectus gyakorolhatja? A kérdés végleges megoldása már valóban nagyon kívánatos.

Meghalt a Csiki Lapok szerkesztője. Vákár Lajos csikszerepai nyomdatulajdonos, könyvkereskedő, a Csiki Lapok kiadótulajdonosa és szerkesztője, 50 éves korában, szélhűdés következtében váratlanul elhalt. Mint közéleti ember, lapszerkesztő a magyarság iránti hűség, a kulturáért való áldozatkészség eszméit vallotta irányítójának, ezekért küzdött mindig komolyan, derekasan. Temetése impozáns részvét mellett folyt le Csikszerepében. — A Csiki Lapok legutóbbi számán, mint felelős szerkesztő Részeg Viktor szerepel, tulajdonosként özv. Vákár Lajosné.

Sikerült működvelői előadás rendezett augusztus 28-ikán a lelkes korondi fiatalok Korond-fürdőn a világháboruban elesett korondi hősök emlékalapja javára. Csiki Gergely „A nagymama” című vígjátékát játszották dicséretes összjátékkal, mindvégig derült hangulatban tartva a hallgatóságot. A darab betanításáért Kénossy Gézanét illeti a dicséret, ugyanő játszotta nagy sikerrel a címszerepet. Kívüle még Bíró Emmuska, Márton Erzsike, Balász Dániel dr. és Simén Dániel arattak osztatlan sikert és a többi szerep is jó kezekben volt. A figyelmes és tevékeny rendezőgárda élén Kénossy Géza jegyző fáradozott fiatalos lelkesedéssel. Előadás után kedélyes tánc következett, amely reggelig tartotta együtt az egész közönséget, amely egy nagyon szép este emlékével távozott a fürdőből. Mint értesültünk, az anyagi siker is kielégítő volt. (Technikai akadály miatt késett tudósítás.)

A nyulvadászati ideje október hó elején kezdődik. Ugyanis ekkor jár le a tilalmi időszak, nem pedig szeptember 15-én, amint ezt sokan tévesen hiszik. Eppen mert többeknek ilyen téves vélekedéséről lehetett hallani, nem látszott feleslegesnek ennek közzététele, nehogy egyesek túlságosan korán kezdjenek hozzá a nyul vadászásához, s ezzel súlyos büntetésnek tegyék ki magukat.

A Kereskedő Társulat ezúton hozza a kiállítás tartama alatt városunkat felkereső kartársak szíves tudomására, hogy (Kókereszt-tér, Szabó Károly-féle vendéglő emeleti helyiségekben levő) társulati helyisége, mint találkozó és szórakozó hely szíves rendelkezésükre áll.

Simon Berta, a romániai Szociális Missziótársulat központi titkára, pénteken d. u. meglátogatta a helybeli Missziótársulat leányklubját és nagy figyelemmel hallgatott előadást tartott a szociális kurzusok jelentőségéről, amelyek hivatva vannak a nemesen érző, humanusan gondolkodó, az ismeretekkel felvértezett s a divat hóbortjaival szembeszálló tudó női típust kialakítani.

A színi szezon Keresztúron 25 ikén megkezdődik. A színházi koncepciók sokáig bizonytalanságban tartott aktuális kérdése legalább részleteiben már kezd dűlőre jutni, a kormány legutóbb néhány színgazgató koncepcióját valóban kiadta. Ezek közt a Ferenczy Gyuláét is, aki legutóbb társulatának megszervezését befejezte, hogy azzal székelyföldi körutját, mely remélhetőleg — sikeres lesz, megkezdhesse. A sok szép terv megvalósítását ígérő, új színgazgató, mint egy a nepokban kapott sürgönyből értesültünk, a szezon f. hó 25-ikén fogja megkezdeni, Székelykeresztúron, melynek műpártoló közönsége, előreláthatólag, ezúttal is hű lesz önmagához s kulturánk munkáit kellő felkarolásban fogja részesíteni.

A néppárt vármegyei megszervezése ügyében f. hó 6 ikán Spataru prefectus elnöklété alatt értekezlet volt, melyen a helybeli és vidéki románság tagjai közül többen — főként hivatali állásban levők, ügyvédek stb. — vettek részt. Elnökké a prefectust választották, továbbá egy 25 tagú bizottságot, a szervezés munkájának elvégzésére.

Találkozó a ref. kollégiumban. A székelyudvarhelyi ref. kollégium igazgatósága kéri az 1885—86, 1895—96, 1900—1, 1905—6 és 1915—16 évben érettségizett volt diákokat, hogy egy f. évi október hó 2-án rendezendő érettségi találkozó sikeres előkészítése céljából sziveskedjenek jelenlegi tartózkodási helyüket tudatni és a találkozóra megjelenni. A találkozóval kapcsolatban egy hangversenyt is készülő rendezni a kollégium, amelynek megrendezésére bizottság alakult. Erről bővebbet a következő számokban.

Iskolai kirándulás. Ugy értesültünk, hogy a ref. kollégium ifjusága az új iskolai év megkezdése után több napos tanulmányi kirándulásra megy Resicára. A gyönyörű szép bányavidék és gyárüzemek megtekintése nagyon értékes ismeretekkel fogja gazdagítani az ifjuság lelkét, amire a háborús és az utáni évek alatt mostanig nem volt alkalom. Reméljük, hogy kedvezményes vasúti utazás engedélyezésével az állam is segítségére fog jönni a tanintézetnek, hogy ilyen kirándulásokat, amelyeknek értéke felbecsülhetetlen, minél gyakrabban rendezhessenek. A koll. igazgatósága már régen negtette a kedvezményes jegyek elnyerése iránti lépéseket.

A filharmonikusok szept. 14-én, kedden este játszóknak újabb nagy-sikerű operettjüket a „Ripp Van Winklet”

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik férjem: Deák Miklós, szentmihályi unitárius lelkész halála alkalmából a végtisztességén oly nagy számmal résztvettek és részvétnyilatkozataikkal mély bánatomban osztoztak, köszönetemet nyilvánítom. Özv. Deák Miklósné.

Gyümölcsfák, miket én ültetek s mindjárt a gyümölcs leszedése után tisztított, metsztek, koronázok: meggygyulnak, megújulnak és mindig sok, szép, jó ízű, tartós gyümölcsöt teremnek. Munkát napi bérrrel megkezdésre vállalom. Ugyisint gyümölcszedést, gyümölcsbor-készítést is szakosodtam. Tisztelettel: Bögözi Demeter Domokos Mugeni (Bögözi) ju. Odorheiu.

Sok cégtáblán a szöveg helytelenül, hibás románsággal van elkészítve, országsszerre. E miatt a belügy-minisztérium körrrendeletet adott ki, melynek következtében a városi tanács is intézkedett a cégtáblák felülvizsgálatára felől. A kiküldött bizottság, melynek tagjai Crăciun rendőrprefectus, Nanu lelkész-tanár és Szabó János el. isk. igazgató, most vizsgálja felül a cégtáblákat s a tulajdonosokat a hibák kijavítására írásban figyelmezteti.

x Hegedű-órákat adok kezdő és haladó növendékeknek. Jelentkezni lehet Khell István főgimnáziumi tanárnál.

Zongoratanítványaimat értesítem, hogy a tanítást szeptember 16 ikén megkezdem. Elválllok néhány új tanítványt is. *Tompa Lászlóné* Str. Pr. Nicolae (Árpád-u.) 11 sz.

x Hegedű-órákat adok. Jelentkezni lehet Kiss Elek a rom. kath. főgimnázium ének- és zenetanáránál.

Ne mulassza el megtekinteni az udvarhelyi kiállítást szeptember 12—19-ig.

x Orvosi hír. Dr. Dénes Béla szabadságáról hazaérkezett. Orvosi rendelését a Bul. Reg. Ferdinand (vlt Kossuth-u.) 39. szám alatt újból megkezdte. Kvarclámpa, hőlég-fűdő- és elektromos kezelések.

SPORT.

Az őszi bajnokság.

A Hargita sikeres szereplése a vásárhelyi uszóversenyen.

Az őszi bajnoki mérkőzéseknek, az eredeti terv szerint, szeptember 19 ikén kell megkezdődniük, de nagy kérdés, hogy ez meg fog-e történni, vagy sem. U. i. a brassói kerület egyesületi illetékes helyen bejelentették, hogy a Colțeával csak az esetben hajlandók bajnoki mérkőzést játszani, ha ez csapatában kizárólag Colțeabeli játékosokat szerepeltet, nem pedig az ország minden részéből odagyűjtött katonajátékosokat. Ez a dolog igen érzékenyen érinti a Colțeat, s mint hírlík: a kerület egyesületének jogos kívánságát nem is akarja honorálni. Végleges döntést ez ügyben a labdarúgószakszakszabály szerda esti gyűlése fog hozni.

A Hargita, hogy bizonyítsa, hogy az uszásban is számottevő erőt képvisel, 2 uszót szerepeltetett mult vasárnap a marosvásárhelyi uszóversenyen. Az egyik az ismert atléta: Biró Lajos, a másik Petkes Ferencz. Előbbi az 50 méteres ifjusági melluszásban és a 100 méteres szenior melluszásban második lett, utóbbi pedig az 50 méteres gyors ifjuságiban első. A staféta-uszásban a Hargita uszói a kolozsváriakkal együtt indultak s a marosvásárhelyiek mögött a második helyre kerültek. Tekintettel arra, hogy tudvalevőleg uszóink részére az idén uszoda nem állott rendelkezésre, az eredmény kitűnőnek mondható.

Udvarhelymegyei ifju az Európa-bajnokságok döntőjében. Ambrus Páit, a helybeli rom. kath. főgimnázium volt növendékét, Szentegyházasszalu szülöttét a Magyar Birkózó Szövetség kiküldötte Rigába az Európa-bajnokságokra. Ambrus a helyszínen indul s csak és német ellenfelét legyőzve, a döntőbe jutott. További szereplése elé a sportkörök nagy érdeklődéssel tekintenek.

KÖZGAZDASÁG.

A székelykeresztúri „kisasszony-napi” vásár megint családással járt. Kereskedők alig vettek 6—8 pár nehezebb ökröt, távoli vidék vásárlói alig keresték fel a vásárt, s csak a környéki gazdák és mészárosok vásároltak, csekélyebb mérvben. — Az árak elég magasak, illetve az állatokért tulajdonosaik magas árat kértek.

Piaci árak (helyben). A buza: 130—145, rozs: 90—105, árpa: 80—90, zab: 50—55, tengeri 100—110, burgonya: 25—28 leu vékánként.

Kiadó: a Könyvnyomda Résszvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely

Egy jó családból való leány üzleti alkalmazásra kerestetik. Cím: a kiadóban.

Bethlenfalvi kertészet.

Őszi ültetésre ajánlok 150—200 cmteres thujákat, erős 3 éves futó, magas és bokor rózsákat, alma-, körte-ültványokat, teljes virágu orgonabekrokat, kiváló szép virágzóképes példányokat. Szeptemberben ültethető illatos basaróssa, iris, óriási pipsa-rózsám össze nem hasonlíthatók a tavasszal árusított rózsákkal. — Futó-rózsám 5—6 egy méteres hajtásuak, magas- és bokor-rózsám már a nyáron sokat virágoztak és ősszel elültetve szép virágzást eredményeznek. Temetőre legalkalmasabb a thuja, mindig üde, zöld. Cserepes növényekből asparagus, dracaena, óriás crizantem stb. Aki tölem vásárolja a fenti növényeket, abban az árban kapja, amit vidékről hozatott növényekért fizet szállítási és csomagolási díjban. — Készítetek alkalmi csokrokat és koszorukat a legszebb szezon-virágokból.

Széli Imre
kertész.

Prima száraz tengeri kapható a HANGYA szövetkezetben

A kiállítási bor-kimérőben valódi Kovács Dénes-féle friss virsli kapható.

Tudomására hozom Odorheiu város m. t. közönségének, hogy a **Szabó Károly-féle** éttermet és szállodát bérbe vettem. Minden igyekezettel arra törekszem, hogy éttermemben és szállodámban a helybeli és átutazó közönség legkényesebb igényeit is kielégítsem.

Szives pártfogást kér:

Koncz Jenő
a SZABÓ KÁROLY-féle étterem és szálloda bérlője.

No. 317 ex. —1926

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc prin această publică, că în baza deciziei nr. 342 și nr. G. II. 1858—1926 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Szöke István repr. prin avocatul Dr. Kassay F. pentru încasarea creanței de 2000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 22 Sept. 1926 orele 10 la fața locului în comuna Bulgăreni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară oi în valoare de 8000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 2000 L. capital, dobăuzile cu 12% socotind din 15 Oct. 1925 iar speșele până acum staverite de 1472 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzual art. LX. 1881 §. 192.

Odorheiu la 29 Aug. 1926.
Dubb portărel.

Eladó kényelmes lakás,
négyszoba, előszoba, téli, nyári konyha, kamra, veranda, gyümölcsös és fenyvessel Strada M. Viteazul (Király-utca) 24. szám alatt.

x Háromszoba-konyhából álló ház faanyaga eladó. Értekezhetni Str. Horia (Kornis u) 22 sz. alatt.

A régi és jó hírnevű Csató Imre ELSŐ TEMETKEZÉSI INTÉZETÉT

férjem elhalálása után is tovább fogom vezetni. Midőn a n. é. közönség szives pártfogását kérem, továbbra is biztosítok mindenkit ki **temetkezési intézetem** szolgálatait igénybe veszi, hogy ezután is a legszolidabb, legelőzékenyebb és figyelemteljes kiszolgálásról fog meggyőződni.

Özv. Csató Imréné.

No. 856 ex. —926

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc prin această publică, că în baza deciziei nr. 159 și nr. G. II. 2271—1925 a judecătorei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Hirsch Gyula repr. prin avocatul Dr. Váro Géza pentru încasarea creanței de 6462 Lei 75 bani și accesorii se fixează termen de licitație pe 21 Sept. 1926 orele 15 la fața locului în Odorheiu Str. Princ. Mircea Nr. 4 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară apă minerală și sticlă favaloare de 8200 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 6462 Lei 75 bani capital, dobăuzile cu 6% socotind din 27 Nov. 1924 iar speșele până acum staverite de 1773 Lei 40 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzual art LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 28 August 1926.
Dubb portărel.

Cipész és csizmadia urak figyelmébe!

Megérkezett a kipróbált legjobb minőségű politur

J A B.

Jab védjegy igazolja a minőséget. Egyedüli elárúsító: **DÁVID DEZSŐ** borkereskedő Bulevard Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 48.

1 kgr-os doboz 97 leu.

Bőr, talp- és cipészellékek legújtanosabb árban szereshetők be.

No. 989—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel judecătoresc prin această publică, că în baza deciziei nr. 4508 și nr. G. II. 4043—1926 a judecătorei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Szabados Dénes repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței de 3820 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 30 Sept. 1926 orele 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară duplapuri în valoare de 8000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 3820 lei capital, dobăuzile cu socotind din iar speșele până acum staverite de 703 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzual art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu la 6 Septemvrie 1926.
Dubb portărel.

A kiállítást

látogatók szives figyelmébe ajánlom feltűnő olcsó és kitűnő minőségű áruimat, u. m.: **valódi gyapju kül- és bel-földi szöveteket**, lódenek, strukszok, mindenféle belésárak, női és gyermek-szvetterek, kész férfikabátok és raglánok, esőköpenyek, férfisapkák, nyakkendők, harisnyák.

Csodaszép valódi bőr ridikülök bámulatos olcsón.
Tisztelettel: **LÖBL R.** divatüzlete Bul. Reg. Ferdinand (volt Kossuth-utca) 25.

Zongoratanítást vállalkozok és jelentkezéseket elfogadok lakásomon: Str. Reg. Carol (Orbán Balázs utca) 23 sz. Kovács Ica.

Szilvát és édes körtét

vásárlók.
Szöllősi Samu Ikkörgyára.

No. 665 ex — 1926.

Publicatiune de licitatie.

Subsemnatul executor judecătoresc prin această publică, că în baza deciziei Nr. 1747 și Nr. G. II. 3159 — 1926 a judecătoarei de Ocol din Odorheiu în favoarea reclamantului Toth András rebr. prin avocatul Dr. Kassay F. Isty. pentru încasarea creanței de 11500 Lei și accesorii termen se fixează de licitație pe 22 Sept. 1926 orele 16 la fața locului în comuna Praid unde se vor vinde prin licitație publică judiciară cai, car, grajd, hamuri în valoare de 4300 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 11500 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 10 Februarie 1926 iar epsele până acum staverite de 3989 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul articolului XLI din 1908 § 20.

Odorheiu, la 29 Aug. 1926.

Adolf Dubb portărel.

AUTOBUS TRANSILVANIA

szeptember hó 15-ikétől kezdve hetenkint csak háromszor fog közlekedni: **hétfőn, szerdán és szombaton.**

Eladó!

Az összes butorraktáram készletét melyen leszállított áron kiárusítom, ahol a legmodernebb **háló- és ebédlő-**

garnitúrák

vásárolhatók. Plus ebédlő-diványok nagy választékban kaphatók. — Továbbá olcsóbb festett butorok és székek is kaphatók.

Megrendeléseket bármily kivitelben elvállalok:

Balázs Károly utóda

kész butorraktára

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 27 sz.

Nr. 736 — 1926 sz.

Pályázat igazgatói titkári állásra.

Az odorheiu — székelyudvarhelyi ref. kollégium előjárása pályázatot hirdet egy igazgatói titkári állásra. Pályázhatnak tanári, jelkészi, tanítói oklevéllel, vagy legalább is középiskolai végzettséggel bíró olyan egyének, akik a román nyelvet tökéletesen bírják. Az állás egyelőre egy évre szól, a további alkalmazás az egyházkerületi közgyűlés későbbi határozata alapján fog történni. Javadalma a pályázó minősítése szerint havi 2500 L, mint minimum és h. tanári fizetés, mint maximum között lesz. Kötelességei: iróda kezesnek végezése az igazgató utasításai alapján. Pályázni óhajtok kelően felszerelt folyamodványukat f. évi szeptember 25 ig adják be. Az állás október 1-én elfoglalandó.

Székelyudvarhely, 1926 szept. 5.

Csiffő Sándor koll. igazgató.

Zeneiskolákat

bármilyen hangszerre gyorsan és pontosan szállít az ország zeneműközpontja **MORAVETZ-zeneműkereskedés Timisoara.** Jegyzék ingyen.

No. 897 — 1926. port.

Publicatiune de licitatie.

Subsemnatul portărel judecătoresc prin această publică, că în baza deciziei Nr. 279 și Nr. G. II. 3070 — 1926 a judecătoarei de Ocol din Odorheiu în favoarea reclamantului Csiki Bálint rebr. prin avocatul Dr. Váró Géza pentru încasarea creanței de 900 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 21 Sept. 1926 orele 16 la fața locului în com. Satu Mare unde se vor vinde prin licitație publică judiciară cai, porci în valoare de 7200 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 900 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 26 Novemb. 1925, iar epsele până acum staverite de 859 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art LX. 1881 § 192.

Odorheiu la 28 Aug. 1926.

Dubb, portărel.

Sz. 810 — 1926.

Hirdetmény.

Lueta (Lövete) község korcsmája 1926 október 3-án d. u. 2 óraker tartandó nyilvános árverésen hasznóberbe adatik, 1927 január 1-én kezdődő 3 évi időtartamra.

Kikiáltási ár 20.000 leu. Bónuspénz 10%. Egyéb feltételek a jegyzői iródnak betekinthetők.

Lueta—Lövete, 1926 szept. 8.

Ferentzy közs. jegyző.

Üzlet-áthelyezés.

Rőfös- és rövidáru-üzletemet Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 7 szám alól a **Bukarest-szálló melletti 15 szám alá helyeztem.**

A 18 évi önálló tapasztalatom alapján eszközölt üzletmegtöbbszörítésként új modern árukkal dúsan felszereltem, ha pontos kiszolgálásban óhajtok részesülni, szolid és tartós árukat olcsón kíván vásárolni, keresse fel

uj üzletemet.

Szives pártfogást kér:

JAKAB GYULA rőfös- és rövidáru kereskedő

Odorheiu — Székelyudvarhely.

Hirdetmény.

A sanraiu — székelyszentkirályi „Hangya” szövetkezet igazgatósága boltkezelői állásra pályázatot hirdet. Javadalmazás: az igazgatóval megegyezés szerint. Boltkezelő kap természetbeni lakást, fűtést és világítást. Az állás október 1-én elfoglalható. Ötadek: 15.000 leu készpénz, vagy termentes ingatlan bekebelezés. Pályázatot kérjük a székelyszentkirályi Fogy. Szövetkezet Igazgatósága címére, esetleg személyesen benyújtani.

Székelyszentkirályi szövetkezet igazgatósága.

Szeptember 1-től kezdve cimbalom-órákat

adok. Cim a kiadóhivatalban.

Pályázati hirdetmény.

A Dealul — oroszhegyi Fogyasztási Szövetkezet október 5-iki határidővel az üzletvezetői állásra pályázatot hirdet. Kötelessége a szerződési minta szerint. Jövedelme: havi 800 leu, készpénz, forgalom után 3%, monopolickek után 1%, évi lakbér 1000 leu, 2 öl fa. Átlagos forgalom 5 — 600.000 leu. Biztosíték 25.000 leu.

Igazgatóság.

Tekintse meg

Hirsch Rudolf

klrakatait,

hová a legújabb őszi újdonságok megérkeztek: selymek, szövetek és kötött kabátokban.

és Graham-kenyér kapható.

Naponta

friss teavaj, paprikás és füstölt szalonna, szalámi, ementhali és trappista-sajt, mindenféle zöld főzelék, konzerva, paradicsom, cukorka és csokoládé-különlegességek, málna- és citrom-szörp HIRSCH IGNÁC-nál kaphatók. Gyomorbetegségek részére karlsbadi kétszersült